

**TARIF DES "PETITES ANNONCES"**

Deux sous le mot; minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois.

Annonces classifiées en 10 pts

La ligne 12 centins.

# LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

**ORGANE REGIONAL PARAISSANT TOUS LES JEUDIS**

Abonnement \$1.50 par année payable d'avance.

Tout abonnement est considéré comme renouvelé faute d'avis contraire, 15 jours avant l'expiration.

Les avis de refus d'abonnement ne vaudront que s'ils sont adressés directement par écrit au bureau du journal et il faudra que les arrérages, s'il y en a, soient payés.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

## Le Christ est ressuscité

Tout le monde chrétien célébrera dimanche la résurrection du Christ. A ses ennemis, à ceux qui voulaient sa mort, parce que sa doctrine et sa morale gênaient leur tranquillité et leurs vices cachés, Jésus avait dit: "Détruisez ce temple et je le rebâtirai en trois jours". Il a tenu sa promesse.

On l'avait traîné ignominieusement dans la foule ameutée, on l'avait couronné d'épines, on lui avait préféré Barabas, on l'avait chargé d'une croix trop lourde, on l'avait flagellé, jusqu'à ce qu'il ne restât plus une partie de son corps sans blessures, puis on l'avait cloué sur le gibet d'infamie, entre deux bandits. Il avait expiré dans un abandon si total, dans la fuite si complète de ceux qu'il avait lancé ce cri émouvant, au moment de rendre l'âme. "Mon Père, pourquoi m'avez-vous abandonné?"

Il n'avait pas même un lieu de sépulture à lui, le pauvre des pauvres, et c'est un riche sympathique qui lui procure un tombeau. Il réalisait une parole qu'il avait dite: "Il n'avait pas une pierre où reposer sa tête". Non, pas même une pierre à lui, pour porter son corps inanimé.

Son être de chair et d'os était ainsi entré dans la nuit de la terre, avec son sublime dénuement. Ses disciples, ses apôtres, toute cette troupe aventureuse, qui l'avait suivi trois années durant, qui avait vécu de sa parole, vécu même du pain qu'il leur donnait, les boiteux, les paralytiques, les aveugles, les parias qu'il avait guéris ou consolés, tous ces gens étaient retournés chez eux avec la conviction que le merveilleux Jésus, qui semait les miracles à chaque pas, était pour jamais disparu et que son corps serait dissout comme celui des plus humbles mortels. Une tristesse infinie était entrée dans leur âme. Le Jésus avait péri, leur semblait-il, et, avec lui, l'idée même de la justice. Comme il faisait sombre au fond de tous ces yeux désolés, accoutumés à vivre des reflets de lumière éternelle qui jaillissaient des mains du thaumaturge de la Judée!

Mais le matin du troisième jour, il ne faisait plus sombre. Un soleil triomphal s'annonçait au bord de l'aube. Des saintes femmes se rendent au tombeau du Christ, pour y porter des parfums. A l'entrée du caveau, un être divinément beau se tient debout et les regarde avec une joie sereine. "Qui nous enlèvera la pierre qui ferme l'entrée du tombeau?" avait dit une des fidèles. La pierre était renversée. L'être qui s'y appuyait leur dit que Jésus n'était plus là, qu'il était ressuscité.

Quarante jours durant, le Sauveur fit diverses apparitions parmi ses disciples et apôtres. Ceux-ci n'en pouvaient croire leurs yeux, tant le prodige dépassait l'imagination. Mais il était bien là, devant eux, qui vivait, qui leur parlait, qui leur annonçait le royaume qui n'a pas de fin. Puis, devant une foule immense, il s'éleva dans le ciel, d'où il allait contempler, à travers les siècles, l'Eglise militante qu'il venait de fonder. L'humanité était régénérée.

Il y a deux mille ans que les témoignages les plus irrécusables maintiennent la mémoire du prodige des prodiges. La Résurrection, pierre fondamentale de la preuve de la divinité de Jésus-Christ! Sans elle, tout le christianisme croulerait, et Jésus ne resterait plus que comme un prophète des temps, un puissant novateur. Il ne serait pas le Dieu qu'adorent aujourd'hui des millions d'hommes. Aussi est-ce la fête du grand triomphe chrétien. *Resurrexit sicut dixit!*

**Foyeuses Paques**  
à tous nos Lecteurs,  
Annonces, Clients et  
Amis.

### LA PASSION SERA PRECHÉE

Vendredi Saint, à 3 heures de l'après-midi, la Passion sera prêchée en l'église St-Jean-de-Brébeuf de Roberval, par M. l'abbé Geo. Tremblay, curé de la paroisse.

### VOYAGE D'ETUDES DE L'ENTOMOLOGISTE ADJOINT DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL aux E.-UNIS.

M. Georges Gauthier, assistant de M. Georges Maheux, entomologiste provincial, fait présentement un voyage de recherches dans quelques états de l'Est américain. Il visitera les plus importantes stations expérimentales des Etats-Unis, entre autres, celles de Geneva, New-York, Wooster, dans l'Ohio,

New-Haven, Conn., et de Newark, New-Jersey.

Le but que poursuit le gouvernement en subventionnant ce voyage d'études est de pouvoir étudier sur place les méthodes de recherches entomologiques d'examiner et comparer la procédure à suivre dans la tenue de records et prendre note de l'outilillage qui y est employé.

Nous avons dans notre province de nombreux problèmes entomologiques qui sont presque semblables à ceux de l'Est américain. C'est pour cette raison que la visite des centres ci-haut mentionnés sera d'une grande valeur pour nos entomologistes.

Les constatations que M. Gauthier rapportera de son voyage seront mises à profit dans les recherches que le Service provincial de la Protection des Plantes entreprendra dès ce printemps sur le ver blanc, la pyrale du maïs, la pyrale des pommiers les vers taupins, etc.

## NOTRE SUPPLÉMENT

Tel que nous l'avons annoncé la semaine dernière, il nous fait plaisir de présenter à nos nombreux lecteurs, notre premier numéro avec un SUPPLÉMENT.

Ce supplément, débute à 8 pages pour passer successivement à 12 et 16 pages au fur et à mesure que la publicité y prendra de l'espace.

Ce qui signifie, en pratique, que nous doublons le volume de notre journal et cela SANS CHARGER UN SEUL SOU DE PLUS aux abonnés qui continueront de payer "Le Colon" — édition ordinaire et supplément — à \$1.50 par année ou 5 sous le numéro.

C'est déjà une aubaine pour nos lecteurs, et aussi annonceurs puisque notre tirage s'accroîtra. Mais la vraie valeur de cette innovation n'apparaîtra aux observateurs que lorsqu'ils se rendront compte de la haute tenue du matériel inédit qui entrera dans ce supplément appelé à devenir le plus sain et le plus éducateur de tous les suppléments publiés à date au Québec.

Et pour cause. La rubrique de l'histoire sera tenue par M. l'abbé Adélarde Desrosiers, principal de l'Ecole Normale Jacques-Cartier. Les questions religieuses seront traitées par M. l'abbé Auguste LaPalme dont la causerie de l'autre jour, au Cercle Desrosiers, vient d'être louée avec enthousiasme par un premier-Montréal du "Canada". La page littéraire aura pour auteur M. Maurice Hébert, de la Société Royale. Enfin la page d'agriculture, pour ne nommer que ces quatre-là, est confiée à un expert indiscuté, M. Armand Létourneau.

Nous avons aussi parlé, l'autre jour, de la page des enfants qui sera enjolivée d'illustrations spéciales et bien françaises. Du reste, tout le supplément sera abondamment illustré, d'une illustration au-dessus de tout reproche, évidemment, puisque ce sont des prêtres qui ont la haute main dans le comité de rédaction du supplément. Nous en avons nommé deux. D'autres suivront comme le clergé catholique a donné son adhésion enthousiaste à ce supplément dont les articles, TOUS INEDITS, défendront nos autels comme nos foyers, championneront les meilleures de nos coutumes comme de nos institutions.

Nous avons confiance que nos lecteurs apprécieront cette amélioration apportée à notre journal.

Afin de donner à tous les citoyens du comté l'avantage de prendre un abonnement à leur journal local, nous avons fait une publication spéciale cette semaine et avons imprimé notre journal à 8000 copies, que nous envoyons gratuitement cette fois-ci aux lecteurs non abonnés. Nous profitons de l'occasion pour demander à nos lecteurs réguliers de renouveler leur abonnement et à ceux qui ne le reçoivent pas de nous envoyer leur souscription. Nous publions à cet effet un blanc que les lecteurs n'auront qu'à remplir, en nous adressant le prix de l'abonnement qui est que \$1.50 par année.

Nous espérons que notre supplément sera bien vu du public et qu'en retour, nous aurons leur encouragement. Nous en profitons pour remercier nos nouveaux souscripteurs et aussi nos anciens abonnés qui nous ont toujours donné leur appui.

### BLANC DE SOUSCRIPTION

Le Colon, Roberval, Messieurs, ..... 1937

Inclus \$..... pour..... an... d'abonnement (nouveau) à votre journal.

(renouvellement)

Nom.....

Adresse.....

Découpez, remplissez et adressez ce coupon à "LE COLON", Roberval, P. Q.

### NOCES D'ARGENT SACERDOTALES

A N.-D. DE LA DORE

D.N.Corr., le 15 mars.

La paroisse de N.-D. de la Dore était en liesse, le 10 mars dernier, à l'occasion des noces d'argent sacerdotales de M. le curé J.-Albert Boily. Meesse solennel d'actions de grâces, communion générale et édifiante de presque tous les paroissiens, salut solennel le soir et belle soirée récréative à l'école du village, présentation d'adresse et cadeaux; réponse touchante de M. le Curé. Ainsi s'est passée cette journée de fête en l'honneur de notre cher Pasteur, à qui nous souhaitons encore de nombreuses années de santé et de bonheur.

### LA SOIREE DU "BON VIEUX TEMPS"

La soirée du "Bon vieux Temps" qui a eu lieu le 16 mars dernier, à Roberval, sous les auspices de la Ligue féminine de

St-Jean de Brébeuf, a remporté un franc succès. Les conteurs ont grandement réussi à amuser l'auditoire. Grand'maman avec ses petites tricoteuses a été superbe; aussi Ambroise, Joseph et Polycarpe. M. et Mme Lebon ont rempli leur rôle d'une manière courtoise, distinguée et fort amusante. Nous soulignons tout particulièrement la troupe de St-Félicien, nos invités, dont M. Jos.-Albert Perron est le directeur. Leur programme de musique du "Vieux temps", a été magnifique, les récits et chansons sont d'un comique achevé. Leurs rôles ont été rendus avec un art marqué, nous donnerons leurs noms dans un prochain compte rendu.

Nous regrettons que la tempête de neige ait empêché un grand nombre de personnes d'y assister.

Nous avons le plaisir d'annoncer qu'elle sera donnée de nouveau à Roberval, le deuxième lundi de Pâques, soit le 5 avril prochain.

Un programme plus varié sera présenté.

Mme J. A. T., Directrice

## Décès de M. H. Lavoie

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Hercule Lavoie, survenue mercredi matin, le 24 mars, à sa résidence Malgré que M. Lavoie fut malade depuis quelques mois, rien ne laissait prévoir une fin aussi subite.

M. Lavoie était avantagusement connu à Roberval, y demeurant depuis de nombreuses années et avait l'estime de ses concitoyens.

Le défunt qui était âgé de 73 ans, laisse dans le deuil: son épouse, Dame Anna Doré; quatre fils: MM. David et Téléphore Lavoie, de Roberval, François

Lavoie, des Trois-Rivières et Lorenzo Lavoie, de Roberval; une fille: Mme Adélarde Bonneau, née Isabelle.

Un Libera sera chanté en l'église Notre-Dame de Roberval samedi l'après-midi à 3 heures et son service aura lieu lundi matin, le 29 courant, à 9 hrs.

Le défunt faisait partie de la Fraternité du Tiers-Ordre et il fut enseveli avec le grand habit franciscain.

Nous prions Madame Lavoie et les autres membres de la famille d'accepter nos plus vives sympathies.

## DÉCÈS DE M.

### LÉVIS CASTONGUAY

FILS DE M. LE DEPUTE ANT. CASTONGUAY

La famille de M. Antoine Castonguay, M.P.P., vient d'être éprouvée par la mort d'un de ses membres: M. Lévis Castonguay qui, après trois mois de maladie à l'Hôpital St-Joseph de Montréal, est décédé le 22 mars au soir, entouré de son père et de sa soeur Mme Welley Boudreau, de St-Félicien.

Sa forte constitution lui a permis de subir deux graves opérations pendant son séjour à Montréal, mais le mal dont il souffrait malgré un courage et une patience héroïques finit par l'emporter.

C'est avec une grande douleur que la population de St-Félicien apprit le matin du 23 par la voix du clocher qu'un de ses membres qui promettait un avenir des plus brillants dans l'industrie forestière était disparu.

M. Castonguay, quoique très jeune, (25 ans) jouissait d'une grande popularité tant dans les affaires publiques que sociales dans sa paroisse et dans son comté; car il était un des pionniers du mouvement National dans le comté Roberval. Sa franchise, son honnêteté et ses con-

victions lui gagnèrent la sympathie de ses concitoyens.

Depuis deux ans il dirigeait avec maîtrise et succès les industries de son père et ce n'est pas peu dire en avançant que M. Castonguay (père) subit la perte, non seulement d'un fils, mais d'une aide précieuse.

Ses amis perdent en lui un compagnon qui savait dans la peine ou dans la joie, ici se faire le consolateur et là créer autour de lui un atmosphère d'honnêteté et d'entraîne. Aussi c'est avec un cœur bien lourd de chagrin que nous venons tracer ces lignes afin de lui donner un dernier témoignage de notre amitié et nous demandons à ceux qui comme nous l'ont connu, de bien vouloir s'unir à nos prières; ce serait pour nous une grande consolation.

Ses amis qui le pleurent Ses funérailles auront lieu lundi, le 29 mars en l'église de St-Félicien, à 9 heures.

"Le Colon" prie M. et Madame Castonguay, ainsi que les autres membres de la famille, d'accepter ses plus sincères condoléances.

## SUR LA COLLINE PARLEMENTAIRE

Les activités politiques et administratives

Québec, le 23 mars—Spécial.

Malgré la campagne électorale qui se terminait dans la Beauce, la semaine du 15 mars a été bien remplie à la Législature provinciale. L'adresse ayant été adoptée à la fin de la semaine précédente, les députés se sont mis à l'étude des projets de lois. En particulier, les membres de la Chambre ont adopté une loi proposée par l'hon. M. Duplessis et destinée à tuer la propagande communiste dans notre province. La semaine parlementaire s'est pratiquement terminée jeudi après-midi, par une belle réception donnée au député de la Beauce, M. J.-Emile Perron qui défendait le programme du gouvernement de l'Union Nationale contre les candidats du docteur Philippe Hamel et de M. Edouard Lacroix. Vendredi matin, il n'y a eu qu'une courte séance de quelques minutes, le premier ministre ayant proposé l'ajournement en l'honneur de la fête de Saint-Joseph.

L'élection de la Beauce Jeudi après-midi, le premier ministre a été acclamé à son entrée en Chambre par la députée ministérielle. A la suggestion du chef du gouvernement le nouveau député a été invité par l'Orateur à s'asseoir sur le parquet de l'Assemblée Législative et une belle ovation l'a salué à son tour.

Loi contre le communisme En présentant lui-même le projet de loi contre le communisme, le premier ministre a expliqué qu'il voulait atteindre le communisme à sa source même. Ainsi, avec la nouvelle loi, il sera illégal pour le propriétaire ou l'occupant d'une maison de la laisser utiliser pour la propagation communiste, il sera également illégal d'imprimer ou de répandre de la littérature pernicieuse. Et les sanctions seront très sévères pour les violeurs de la loi: le cadenas pour les

maisons et le cachot pour les personnes. "C'est l'extrême limite des pouvoirs qui nous sont accordés par la constitution", a expliqué le premier ministre.

Autres lois Plusieurs autres lois ont été étudiées au cours de la semaine. Il y a d'abord la loi qui supprime les exemptions et les commutations de taxes municipales et scolaires et qui abolit les restrictions d'évaluation sur les lignes de transmission électrique. A cette loi s'apparente celle qui classe désormais la machinerie dans les biens immobiliers sujets à l'évaluation municipale et scolaire.

L'assistance publique Parmi les autres lois adoptées, signalons celle qui permettra au gouvernement de nommer un représentant de la province dans les corporations qui administrent les hôpitaux laïques subventionnés par l'Assistance publique.

Pour les colons Grâce à une nouvelle loi du gouvernement, personne n'aura le droit de couper du bois sur le lot du colon, hors le colon lui-même.

Les bills privés Plusieurs bills privés ont été étudiés et dans l'attente du premier ministre et des députés on peut voir le souci d'appliquer aux cas particuliers qui se présentent devant eux les principes généraux de leur politique. C'est ainsi qu'au cours de l'étude du bill de la ville de Lachine, l'hon. M. Duplessis a dénoncé les abus et les profits injustes de certaines compagnies. "Si nous ne pouvons pas corriger tous les abus, dit-il, au moins nous allons tout faire pour rétablir l'équilibre au risque de faire mal à quelques-uns".

Dans l'administration Les officiers de la Commission des pensions de vieillesse viennent d'annoncer qu'ils ont actuellement accepté 15,597 requêtes et qu'il leur en reste encore 22,500 à considérer. Ils assurent que le 1er mai prochain, ils auront considéré toutes les demandes qui leur ont été envoyées.

Aides-cultivateurs Le nombre des jeunes gens qui

## NAISSANCES A ROBERVAL

Le 18 mars.—Joseph-Lucien Jean-Paul, fils de M. et Mme Joseph-Octave Lévesque. Parrain et marraine M. et Mme Thomas Lévesque, oncle et tante de l'enfant.

Le 22 mars.—Marie-Bernadette-Monique, fille de M. et Mme Delphis Lamothe. Parrain et marraine: M. et Mme Alexandre Beaucage.

## FELICITATIONS A M. S. MARGOTTE

Il nous fait plaisir de féliciter M. Sylvère Margotte, étudiant et clerc à la Pharmacie Pasteur, qui a été élu président des étudiants en Pharmacie de l'Université Laval de Québec. Ce jeune robervalois est le fils de M. Geo.-P. Margotte, négociant.

## AUX JOUEURS DE HOCKEY

Tous les joueurs de hockey de Roberval qui ont en leur possession des costumes appartenant à l'A.C.J.C., sont priés de les envoyer, en bon ordre, immédiatement à Frs.-X. Laroche Roberval.

ont été placés sur des fermes depuis le mois de novembre est de 7,231 d'après les renseignements fournis par un officier de l'Office du placement agricole.

Le prêt agricole La première séance officielle de l'office du prêt agricole a eu lieu, à Québec, vendredi le 19 mars, et 35 demandes de prêts ont été accordées.

Le chômage L'hon. Wm Tremblay a fait connaître des chiffres intéressants au sujet des travaux de chômage dans la province de Québec, du 1er octobre au 31 janvier 1937. Ces travaux entrepris avec la collaboration du gouvernement fédéral ont donné de l'emploi à au moins dix mille chômeurs.

Salaires minimum En vertu d'une nouvelle ordonnance de la Commission du Salaire minimum des femmes, tout employeur devra payer un salaire minimum de 12.5 cents à son personnel féminin.

## NOTES SOCIALES

M. l'abbé Maurice Lévesque, eccl., de Chicoutimi, est venu à Roberval cette semaine chez son père M. Geo. Lévesque.

Pour votre Peinture, vous trouverez chez J.-E. POTVIN, le plus bel assortiment de peinture de la marque Brandram, Henderson Co., telle, que vernis, émail et peinture générale, à des prix défiant toutes compétitions.

M. et Mme Roméo Boivin, (marchand), de Jonquières, et leur fils Bertrand, sont de passage à Québec, pour une quinzaine de jours, les hôtes de M. et Mme E. R. Truchon, et de leur fille Mlle Gertrude.

Vous trouverez au magasin J.-E. POTVIN, au-delà de 500 modèles de Tapisserie, pour tous les goûts; à réduction; rivalisant avec n'importe lequel catalogue.

Mme Jos. Smith et ses enfants, de Roberval, sont actuellement en promenade à St-Gédéon, chez leurs parents.

M. Emile Savard, barbier, de St-Joseph d'Alma, arrivé à Roberval cette semaine est à l'emploi de M. W. Allaire, barbier, de cette ville.

M. Adrien Girard, fils de M. Jos.-Ths Girard, de Roberval, employé à la Banque de Montréal, succursale St-Roch de Québec, vient d'être transféré à la succursale d'Arvida.

Pour votre Grand Ménage, vous trouverez chez J.-E. POTVIN, le plus bel assortiment de papiers-tentures (tapisserie) à des prix défiant toutes compétitions.

## A LOUER

Un logement de sept appartements, chambre de bain, avec dépendances, au 1er étage, rue Ste-Angèle. S'adresser à ARTHUR LAVALLEE, Roberval.

**La colonne de beauté**

dirigée par

**Cousine Blanche**

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



**POUR CELLES qui VEULENT MAIGRIR SANS FAIRE D'EXERCICES ni se SOUMETTRE A DES DIETES SPECIALES.**

Je pèse une bonne soixantaine de livres de moins, aujourd'hui, qu'il y a deux ans. C'est vous dire que j'ai été, moi aussi, dans la catégorie des "poids-lourds". Et comme c'est la troisième fois en une décennie que je passe des "poids moyens" aux "poids lourds", j'ai essayé à peu près toutes les méthodes proposées pour perdre son "avoir-du-poids". Et j'ai constaté que la plupart des méthodes sont excellentes... pourvu qu'on soit douée d'une force de volonté qui nous permette de persévérer. J'ai suivi des diètes... plusieurs diètes... différentes, mais si d'une part, je ne pouvais résister à la tentation de manger un livre ou deux de chocolat par jour! Cependant, je réussis, au moyen de bains de lumière (chaleur sèche), à retrouver mes contours d'autrefois! Or comme je ne pouvais guère apporter mon bain en Europe avec moi et que j'aime à faire bonne chère... mon arrivée en France en 1928 fut pour moi le signal d'un deuxième envahissement de graisse. Pendant que je fréquentais l'Université de Beauté j'entendis parler de la merveilleuse cure du Docteur Brainos et pendant trois mois je me fis envelopper de paraffine bouillante et finis par devenir presque svelte. Un peu d'exercice, l'observance de certaines règles de diète pas trop sévères, me conservèrent dans cet état jusqu'en 1932, alors que je revins au Canada. Malheureusement à u cours de mon long séjour à l'étranger, j'avais souffert de nos-

talgie de la cuisine du pays, et à mon retour, une brave tante de Québec me gava de soupe au pois, de ragout de pattes, de boulettes, bref j'engraissai à vue d'oeil! Un an plus tard, je fis une cure de lait que je répétai de temps à autre, et j'ai de nouveau retrouvé le poids normal pour une personne de ma taille et de mon âge et jamais je ne me suis mieux portée. Vous voyez, par conséquent, que je sais par expérience les sacrifices qu'il faut s'imposer pour arriver à perdre la surabondance de graisse dont se capitonne notre anatomie!

Aussi quand une cousine m'écrit pour me demander comment maigrir sans drogues, sans exercices violents, sans diètes difficiles à observer, je suis en pleine sympathie avec elle. Malheureusement, il ne reste guère que les bains de lumière et le massage à conseiller... et Dieu sait qu'il faut une persévérance qui frise l'héroïsme pour en obtenir les résultats que l'on veut!

Si, pourtant, il est un moyen qui est à notre portée à toutes. C'est le corset! Mais pas le corset qu'on achète n'importe où.

Les tissus du corps s'usent journellement. On peut donc, au moyen de corsets spécialement établis à cet effet, activer cette usure par la friction. (L'automassage) si l'on veut, et perdre une grosse partie de graisse qui nous embarrasse. Aujourd'hui, grâce aux corsets, et autres sous-vêtements basiques scientifiquement établis, qui contrôlent la surabondance d'embonpoint, on peut, avoir une apparence... disons convenable, sans pour cela se soumettre à un régime qui n'est pas toujours agréable à suivre, ni se livrer à des exercices violents

qui font trembler les murs de la maison!

**COMMENT CONSERVER VOTRE BEAUTE**

La santé et la beauté sont si étroitement unies, qu'on ne saurait les diviser. Les cosmétiques peuvent, au besoin, remplacer le teint naturellement rosé, donner à la peau une apparence d'albâtre et aux cheveux un lustre qui ne doit rien à la nature, — mais tôt ou tard, si la santé fait défaut, tous ces artifices seront vains.

Le meilleur maquillage au monde ne peut masquer les défauts occasionnés par une santé chancelante — car la beauté est loin d'être toute de surface, croyez-le bien. Pour être vraiment belle, je ne cesserai jamais de le dire il faut d'abord et avant tout soigner l'estomac.

Si l'on me demandait d'énumérer les trois choses les plus essentielles à la beauté, je n'hésiterais pas à les classer comme suit: 1° une diète convenable; 2° de l'exercice; 3° le choix des cosmétiques vraiment bons.

On entend souvent dire que la façon dont on s'alimente n'a pas d'effet sur la corpulence, qu'une personne qui a tendance à être grasse, prend de l'embonpoint même si elle se prive, tandis que celle qui est naturellement maigre, le restera quand bien même elle mangerait des repas pantagruéliques! Rien n'est plus faux. Si vous êtes grasse, c'est probablement parce que vous mangez trop — ou dans des cas exceptionnels, parce que vos glandes fonctionnent mal.

Les personnes grasses aiment généralement à manger beaucoup d'aliments engraisants — des patates, du pain blanc frais des pâtisseries, des chocolats ou autres pâtisseries. Par contre les personnes, maigres détestent les aliments aptes à les faire engraisser!

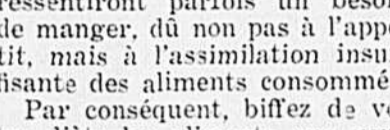
**ETABLISSEZ UNE DIETE A VOTRE USAGE**

La première chose à faire c'est de décider quelle diète vous convient... Etudiez les besoins qui vous sont propres, que vous soyez trop grasse ou trop maigre. Constatez quels sont les aliments qui vous conviennent le



**EST-CE VOTRE CAS?**  
— Victime de la Constipation?  
Vous connaissez les symptômes: maux de tête lancinants, nausées, énergie, mauvaise digestion, sensation constante de demi-maladie. Ne vous laissez pas influencer par cette fausse impression. Prenez l'Eau Riga pour assurer action positive des intestins, sans colique ni douleur. Demandez votre pharmacien, épicerie ou marchand général. Pour en porter chez vous, demandez la Limonade Riga... elle est douce et agréable au goût.

Le Laxatif qui vous tient EN FORME



mieux. Les personnes grasses ressentiront parfois un besoin de manger, dû non pas à l'appétit, mais à l'assimilation insuffisante des aliments consommés. Par conséquent, biffez de votre diète les aliments que vous digérez mal et qui bloquent votre canal digestif. Mangez des aliments qui ne sont pas trop "raffinés" — du pain de blé complet (au lieu du pain blanc), des fruits et des légumes frais. Sur-tout, buvez beaucoup d'eau entre les repas mais non pendant le repas même. L'idée que l'eau buée entre les repas est apte à vous engraisser est absolument fautive.

Remarquez l'effet qu'a sur vous les différents mets que vous mangez et établissez ainsi vous-même, la diète à suivre.

Et l'exercice?... N'oubliez pas qu'il faut absolument en faire! De tous les exercices, la marche est à la fois le plus simple et le plus pratique — mais sachez marcher, avec les épaules en arrière en aspirant l'air profondément et en l'expirant lentement par le nez. Marchez trois milles chaque jour et vous pourrez faire la nique au médecin! Si vous n'avez pas le temps de faire chaque jour, une marche aussi longue suppléée à la marche par quelques exercices simples, pour tonifier les muscles et assurer une bonne circulation du sang.

**PRENEZ GRAND SOIN DE VOTRE BEAUTE**

Certaines écoles de beauté clament qu'il ne faut pas faire usage de savon et d'eau sur son visage, mais que le nettoyage doit se faire au moyen de crèmes et d'astringents.

Comme correctif des peaux sèches et émettantes, cette méthode a du bon. D'autres autorités affirment que rien ne peut remplacer les grandes ablutions à l'eau et au savon gras.

N'oubliez jamais que ce qui convient à une personne ne convient pas à l'autre — ce qui explique pourquoi il existe tant de crèmes et de lotions différentes sur le marché! Tout dépend de la peau dont la nature nous a dotée. Une personne dont la peau est grasse ne doit pas se servir d'un savon gras, — et il n'est pas de savon qui soit d'usage universel. En cas de doute c'est encore le bon vieux savon de Castille qui offre le plus de sécurité.

**CLAVIGRAPHES A VENDRE**

3 Remington No. 10, charriot de 10 et 14 pes, réparés à neuf. Occasion exceptionnelle pour de prompts acheteurs.

Ne manquez pas de vous procurer votre clavigraphes à un prix très bas.

Machines à écrire portatives. Nous pouvons vous les vendre à termes, si vous le désirez.

Nous vendons toujours les clavigraphes neufs et Machines à additionner, au comptant et à termes faciles.

J.-Donat LECLERC, Roberval

**JEUNES MAMANS**

Ne faites pas d'expériences avec les rhumes de vos enfants... Employez ce traitement externe qui a fait ses preuves. Pas de drogues! Frottez la gorge et la poitrine avec du

**VICKS VAPORUB**

DEMONTE PAR 2 GENERATIONS!

Certaines femmes ne se servent que de cold cream et d'une crème invisible (vanishing) le jour. D'autres se servent en plus d'un astringent pour resserrer les pores de la peau. Le meilleur conseil que je puisse vous donner, c'est de visiter un spécialiste des soins de beauté et d'obtenir d'elle une consultation, puis de suivre scrupuleusement les avis qu'elle vous donnera.

**CONSULTEZ-MOI**

PAR LETTRE... J'ai publié, je le répète, toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; développement, enlèvement des poils follets; la maigreur, l'obésité, etc. etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine. Adressez simplement votre lettre à Cousine Blanche, 197 Sainte-Catherine ouest, Montréal.

Cousine Blanche

**POUR STIMULER L'ELEVAGE CHEVALIN**

Dans les centres agricoles où les reproducteurs pur sang sont plutôt rares. Un amendement à la loi de classification des reproducteurs.

Dans le but de donner plus d'ampleur au beau mouvement qui se dessine depuis quelques années, dans la province, en faveur de l'élevage de bons chevaux sur la ferme, l'honorable ministre de l'Agriculture, M. Bona Dussault, a fait adopter un ordre en conseil en date du 9 mars, en vertu duquel les étalons croisés jugés aptes à la reproduction par les médecins vétérinaires président à la classification des reproducteurs chevalins, seront désormais pourvus

**POURQUOI PAS VOUS?...**

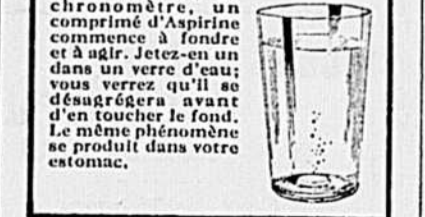
Devenez indépendant avec un bon revenu en vendant les 500 produits RENA. Ecrivez pour catalogue et renseignements gratuits. J.-A. RENAUD, 752 Rachel est, Montréal.

**SES MAUX DE TETE AVEUGLANTS DISPARAISSENT**

Etonné du soulagement immédiat des Fruit-a-tives. Elle n'est plus fatiguée ni épuisée. "Je souffrais horriblement de maux de tête aveuglants, d'indigestion et de constipation chronique," dit Mrs. G. Horton, de Blenheim. "J'ai tout essayé sans résultats avant que quelqu'un m'eût recommandé les Fruit-a-tives. Je fus étonné du soulagement immédiat que les Fruit-a-tives me donnèrent. Mes troubles d'estomac disparurent tout à fait. Je n'eus plus de maux de tête et j'eus de nouveau du goût à manger. Je ne me sens plus fatiguée ni épuisée. Vous pouvez vous aussi recouvrer la santé en prenant des Fruit-a-tives. Elles contiennent des extraits de fruits et d'herbes et elles ont pour effet de stimuler la foie et l'écoulement de la bile; elles nettoient les intestins en chassant les déchets et les poisons; tendent à débarrasser le sang d'acides et de poisons pernicieux. Essayez les Fruit-a-tives aujourd'hui. En vente à toutes les pharmacies.

**La Névrite Est Maintenant Vite Soulagée**

Les Comprimés d'Aspirine Fondent Presque Instantanément



**L'ASPIRINE Soulage Remarquablement Vite**

Si vous souffrez de névrite, voici comment obtenir un prompt soulagement. Une des raisons pour lesquelles les comprimés d'Aspirine soulagent rapidement, c'est qu'ils se désagrègent presque instantanément, dès qu'ils entrent en contact avec l'humidité. (Voir notre gravure.)

Donc, si vous prenez un comprimé d'Aspirine, il commencent à se dissoudre dès que vous l'aurez ingéré. Conséquemment, il est prêt à agir presque instantanément... et névralgie, maux de tête et douleurs de la névrite sont bientôt calmés. Les comprimés d'Aspirine sont préparés au Canada. Le mot "Aspirin" est la marque déposée de la Bayer Company, Limited, de Windsor, Ontario. Exigez, en forme de croix sur chaque comprimé, les lettres du nom "Bayer."

C'est à essayer — car c'est tout bonnement merveilleux!

**EXIGEZ ASPIRIN** Marque Déposée. Le Croix Bayer Est Sa Garantie d'Origine

d'un permis de monte. Il est entendu, toutefois, que seuls les étalons croisés susceptibles d'être choisis comme reproducteurs devront, pour être acceptés, subir l'inspection réglementaire qui portera principalement sur la conformation l'état de santé qui devra être irréprochable, et les candidats, de plus, devront être exempts de toutes tares héréditaires.

Il convient de stipuler que cette loi a été acceptée en ce sens afin d'accorder principalement les districts de la province où le nombre des reproducteurs pur sang est encore insuffisant.

Les autorités du Ministère de l'Agriculture espèrent que cet amendement à la loi aura pour bon effet d'augmenter le nombre des étalons, partant l'élevage du cheval qui s'impose chez nous, afin de mettre un terme à l'importation de chevaux des provinces voisines.

Le Ministère entend également continuer ses politiques

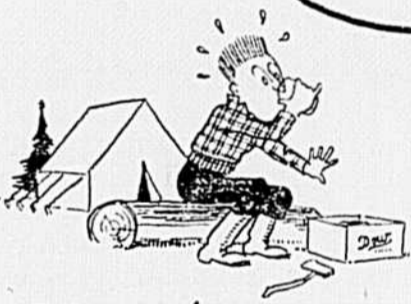
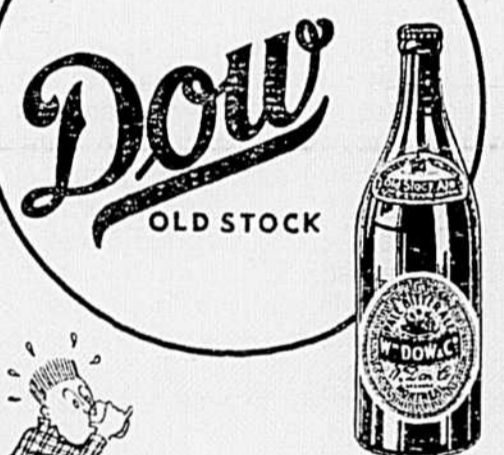
d'encouragement à l'élevage de chevaux de race pure par ses prêts pour achat de bons étalons pur sang et par l'octroi de primes. Il désire donner une impulsion plus considérable à l'organisation de syndicats d'éleveurs de chevaux pur sang vu que nous devons à ces groupements l'essor notable qu'a pris l'élevage chevalin dans le Québec, croyant que, par ce moyen, dans un avenir rapproché, notre province n'aura rien à envier à ses soeurs de la confédération canadienne quant à qualité et la valeur numérique de son cheptel chevalin.

Les propriétaires d'étalons croisés qui croient avoir des chevaux possédant les qualités requises pour obtenir un permis de monte devront adresser leur application sans faute au Ministère de l'Agriculture, (service de l'industrie animale) d'ici le 15 avril, date à laquelle commencera l'inspection de ces étalons croisés.

**OÙ EST JOS ?**



**—PRENDRE UNE BIÈRE**



FONDÉE IL Y A 147 ANS

**Cartes Professionnelles**

**GEORGES POTVIN, B.A., LL.L.**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
ROBERVAL, — P. Qué.

Bureau en face du Palais de Justice (Édifice Mme J.-Elz. Fortin)  
Bureau à DOLBEAU: le jeudi de chaque semaine.

**LEONCE LEVESQUE, Notaire**  
B. A. LL. L.  
ROBERVAL, P. Q.  
Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

**ERROL LINDSAY**  
Notaire  
ROBERVAL, P. Q.

**BERGERON & BERGERON**  
Avocats et Procureurs  
ROBERVAL, P. Q.

**W. HYDOLA GIRARD**  
Avocat  
Bureau en face de Côté, Boivin & Cie  
ROBERVAL, P. Q.

**ARMAND SYLVESTRE, C. R.**  
Avocat  
ROBERVAL, P. Q.

**JOS.-ALFRED DION**  
Avocat  
Bureau dans l'Hôtel de Ville  
ROBERVAL, P. Q.

**ARMAND BOILY, LL. L.**  
Avocat  
ROBERVAL, P. Q.

**Gagnon & Frères de Roberval, Limitée**

Manufacturiers de Portes et Chassis; Propriétaires de Moulins à scie

Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.

Commandes par la malle exécutées promptement

Rue Paradis, ROBERVAL

**LA LIGNE DE PRODUCTION LA PLUS OCCUPEE DU CANADA**



Il n'y a pas de délai quand vous commandez votre nouveau

**CHEVROLET**

VENEZ à Oshawa pour une minute. Entrez dans les grands ateliers General Motors, le lieu d'origine des nouveaux Chevrolet. Voyez ces voitures qui s'avancent sur la ligne d'assemblage! Voyez avec quel soin des mains habiles soudent une unité à une autre, boulonnent une partie à une autre — alors que des coups et des coches, des sedans et des cabriolets prennent forme suivant une succession progressive d'opérations devant vos yeux.

Etant donné que des milliers de ces nouveaux modèles sont expédiés dans tout le Canada, il n'y a pas de délai quand vous commandez votre nouveau Chevrolet. Or venez donc à nos salles d'exposition maintenant. N'attendez pas un autre jour pour commander votre modèle de la voiture dont tout le monde parle... Le nouveau Chevrolet — le seul auto complet dans le domaine des plus bas prix.

**PRIX DEPUIS \$745**  
(Coupe d'affaires à 2 places) ET PLUS  
MODELES MASTER DE LUXE DEPUIS \$832  
Livrés à l'usine, Oshawa, Ont.  
Travaux de gouvernement, licence et taxes à votre additionnel.  
(Prix sujets à changer sans avis.)

... pour le transport économique

Côté, Boivin & Cie, Inc., ROBERVAL  
Côté, Boivin Auto Service, Inc. CHICOUTIMI

V'LA L'BON VENT!  
V'LA L'JOLI VENT!

C'EST LE BON MOMENT  
DE SE ROULER  
UNE CIGARETTE  
AVEC LE BON TABAC VOGUE!

VOGUE est en Vogue!

TABAC À CIGARETTES  
**VOGUE** 10¢  
le paquet

VOGUE signifie VALEUR

**EXPOSITION REGIONALE  
DE ROBERVAL**  
LISTE DES PRIX  
Suite du dernier numéro

Avoine Bannière: Nérée Boily, 1.50; Xavier Boily, 1.00; Ph. Routhier, 75c; RR. SS. Ursulines, 50c.

Avoine Alaska: Ph. Routhier, 1.50; Cyrille Routhier, 1.00; Xavier Boily, 75c.

Avoine Victoire: Nérée Boily, 1.50.

Avoine non classée: Jean-Baptiste Labeaume, 1.50.

Orge O. A. C.: RR. SS. Ursulines, 1.50; Ph. Routhier, 1.00; Nérée Boily, 75c; Cyrille Routhier, 50c.

Orge, autres variétés: Elzéar Vallée, 1.50; Alf. Morin, 1.00.

Seigle: Xavier Boily, 1.00.

Sarrazin: Ph. Routhier, 1.00.

Xavier Boily, 75c.

**PLANTES FOURRAGERES**  
Choux de Siam: Philius Routhier, 1.00; Xavier Boily, 75c; Cyrille Routhier, 50c; Alfred Roy, 25c.

Blé d'Inde 5 tiges: Philius Routhier, 1.00.

Tournesols: Xavier Boily, 1.00; Mme Joseph Dallaire, 75c.

Fèves de Marais: Mme Joseph Dallaire, 1.00.

Panier de Légume: RR. SS. Ursulines, 4.00; Arthur Rinfret, 3.00; Mme Joseph Dallaire, 2.00; Mme Charles Lavoie, 1.00.

Patates blanches: Elz. Val'ée, 1.00; Cyrille Routhier, 75c; RR. SS. Ursulines, 50c; Philius Routhier, 25c.

Patates Rouges: Alfred Roy, 1.00; Jean-Bte Labeaume, 75c; Xavier Boily, 50c; Alfred Bouchard, 25c.

Betteraves globes: RR. SS. Ursulines, 1.00; Léo Roy, 75c; Alf. Roy, 50c; Ph. Routhier, 25c.

Carottes rouges: Geo. Gauthier, 1.00; Alf. Roy, 75c; Jean Bte Roy, 50c; Mme Joseph Dallaire, 25c.

Choux-fleurs: Mme Jos. Dallaire, 1.00; Alf. Roy, 75c; Mme Georges Boily, 50c.

Choux-de-Siam: Alf. Roy, 1.00; Jean-Bte Roy, 75c; Philius Routhier, 50c; Cyrille Routhier, 25c.

Pois verts: RR. SS. Ursulines, 1.00; Mme Joseph Dallaire, 75c; Xavier Boily, 50c; Philius Routhier, 25c.

Oignons Rouges: RR. SS. Ursulines, 1.00; Art. Rinfret, 75c; Cyrille Routhier, 50c; Mme Geo Boily, 25c.

Oignons blancs: RR. SS. Ursulines, 1.00; Art. Rinfret, 75c; Cyrille Routhier, 50c; Alfred Roy, 25c.

Oignons à marinades: RR. SS.

Ursulines, 1.00; Mlle Lucille Dumont, 75c.

Poireau: Mme Jos. Dallaire, 1.00; RR. SS. Ursulines, 75c; Cyrille Routhier, 50c.

Blé d'Inde sucré: RR. SS. Ursulines, 1.00; Mme Geo. Boily, 75c; Cyrille Routhier, 50c; Ph. Routhier, 25c.

Salsifis: SS. Ursulines, 1.00.

Choux d'été: Phil. Pelletier, 1.00; Cyrille Routhier, 75c; Ph. Routhier, 50c; Alf. Roy, 25c.

Choux d'hiver: RR. SS. Ursulines, 1.00; Mme Geo. Boily, 75c; Phil. Pelletier, 50c; Mme Joseph Dallaire, 25c.

Tomates: RR. SS. Ursulines, 1.00; Art. Rinfret, 75c; Mme Adrien Morin, 50c.

Céleri d'été: RR. SS. Ursulines, 1.00; Mme Geo. Boily, 75c.

Céleri d'hiver: RR. SS. Ursulines, 1.00.

Citrouille: RR. SS. Ursulines, 1.00; Mme Geo. Boily, 75c; Art. Rinfret, 50c; Alf. Roy, 25c.

Courge: SS. Ursulines, 1.00.

Concombre: RR. SS. Ursulines, 1.00; Léo Roy, 75c; Cyrille Routhier, 50c; Ph. Routhier, 25c.

Haricots au beurre: Mme Joseph Dallaire, 1.00.

Tabac, grandes feuilles: Mme Adrien Morin, 1.00.

**INDUSTRIE DOMESTIQUE**  
La plus belle collection de pâtisseries: Aug. Rainville, 4.00; Mlle Lucille Dumont, 3.00.

Conserves de légumes: RR.

SS. Ursulines, 1.50; Aug. Rainville, 1.25.

Conserves de viandes: RR. SS. Ursulines, 1.50; Aug. Rainville, 1.25.

Conserves de pommes: Aug. Rainville, 1.50.

Confitures de citrouilles: RR. SS. Ursulines, 1.50; Aug. Rainville, 1.25.

Confitures fruits de champ ou jardin: RR. SS. Ursulines, 1.50; Ph. Routhier, 1.25; Aug. Rainville, 1.00.

Gelée: Aug. Rainville, 1.50; RR. SS. Ursulines, 1.25.

Vin Canadien: Mlle Lucille Dumont, 1.50; Philius Routhier, 1.25; Cyrille Routhier, 1.00.

A SUIVRE

**'MARGRE TOUT, JE  
SERAI BIEN MISE  
CE PRINTEMPS-CI**

...et sans forcer mon budget!

"Je suis ravie, et mes amies vont m'envier, ce printemps-ci!... Mes moyens ne me permettaient pas des toilettes neuves mais un paquet de Teinture Diamond a métamorphosé, en une heure, mon costume gris de 1935 en un vrai bijou, d'un beau bleu, que tout le monde croit être neuf! Et ça ne m'a coûté que quelques sous!" A cette saison, nombre de femme ingénieuse ont recours aux Teintures Diamond pour créer d'élégantes toilettes printanières et égayer leur foyer au moyen d'accessoires décoratifs aux couleurs vives et gaies. Les teintures Diamond contiennent une plus grande quantité des meilleurs colorants à l'aniline.

**TEINTURES DIAMOND**  
— FABRICATION CANADIENNE —

**SE SENT BEAUCOUP MIEUX**

Monsieur Bawiec trouva le soulagement après avoir employé le Novoro du Dr. Pierre pendant 3 jours seulement

Monsieur Joseph Bawiec de Posen, Michigan:

"Je souffrais toujours beaucoup de dérangements d'estomac et d'indigestion. Après avoir pris le Novoro du Dr. Pierre pendant 3 jours seulement je me sentis beaucoup mieux. Il se peut que vous aussi, vous vous sentiez dérangé par une digestion et une élimination déficientes. S'il en est ainsi pourqu'il ne pas essayer le Novoro du Dr. Pierre, ce remède de famille qui a fait ses preuves et qui a été employé avec succès par des milliers de personnes durant ces 150 dernières années. Il tonifie l'estomac, règle les intestins et aide à éliminer les matières nuisibles du système. Il est aussi économique. Ayez-en toujours une bouteille à portée de la main. On ne peut l'acheter dans les pharmacies mais seulement chez les agents locaux spécialement autorisés. Ecrivez aujourd'hui ou envoyez un dollar à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Dept. R C 46511, 256 Stanley St., Winnipeg, Man., pour obtenir une généreuse bouteille d'essai de 14 onces. Agissez de suite. Livré exempt de douane au Canada.



Monsieur Joseph Bawiec de Posen, Michigan:

"Je souffrais toujours beaucoup de dérangements d'estomac et d'indigestion. Après avoir pris le Novoro du Dr. Pierre pendant 3 jours seulement je me sentis beaucoup mieux. Il se peut que vous aussi, vous vous sentiez dérangé par une digestion et une élimination déficientes. S'il en est ainsi pourqu'il ne pas essayer le Novoro du Dr. Pierre, ce remède de famille qui a fait ses preuves et qui a été employé avec succès par des milliers de personnes durant ces 150 dernières années. Il tonifie l'estomac, règle les intestins et aide à éliminer les matières nuisibles du système. Il est aussi économique. Ayez-en toujours une bouteille à portée de la main. On ne peut l'acheter dans les pharmacies mais seulement chez les agents locaux spécialement autorisés. Ecrivez aujourd'hui ou envoyez un dollar à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Dept. R C 46511, 256 Stanley St., Winnipeg, Man., pour obtenir une généreuse bouteille d'essai de 14 onces. Agissez de suite. Livré exempt de douane au Canada.

**INDUSTRIE DOMESTIQUE**  
La plus belle collection de pâtisseries: Aug. Rainville, 4.00; Mlle Lucille Dumont, 3.00.

Conserves de légumes: RR.

**PACIFIQUE CANADIEN**



**NOUVEAUX  
PRIX REDUITS  
POUR PAQUES**

Entre toutes les gares et stations au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis

**TARIF SIMPLE PLUS 25%**  
pour billets d'aller et retour

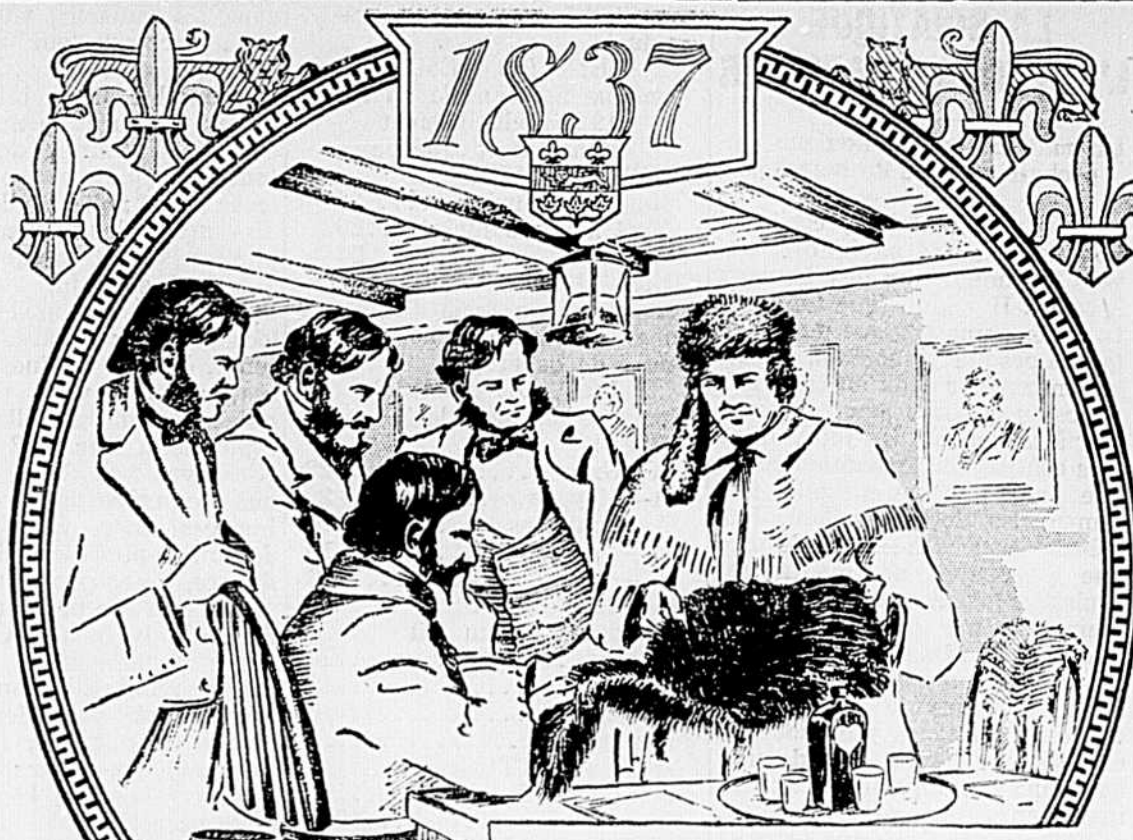
Aller — départ depuis jeudi, 25 mars, jusqu'à 2 hrs p. m. lundi, 29 mars 1937.  
Retour — départ jusqu'au dernier train du mardi, 30 mars, 1937.

Minimum des Prix Réduits 25c  
Renseignements et billets sur demande à C.-A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en s'adressant à P.-E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

**ANTALGINE**

Les Capsules Antalgine maîtrisent les maux de tête, névralgies, rhumes, la grippe, douleurs périodiques, etc. Faciles à prendre — plus solubles que les tablettes.

En vente partout 25c



**LE CLUB BEAVER**

Au temps où florissait le commerce des fourrures, alors que les gentilshommes aventureux se rassemblaient au célèbre Club Beaver pour raconter leurs hasardeux voyages au nord-ouest, le gin de Kuyper, avec sa réelle saveur de Hollande, était un grand favori, tout comme il l'est encore aujourd'hui.

Nouveaux et commodes flacons PLATS

40\$ 265  
ONCES,

26\$ 190  
ONCES,

10 85¢  
ONCES,

Cette Réelle  
Saveur de  
Hollande

**GIN de Kuyper**

EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam, Hollande — Maison fondée en 1665.

**FAITES DE L'ARGENT**

\$5. et plus par jour, si ambitieux et travailleur. PROPOSITION INCOMPARABLE. Vente domicile 200 nécessités garanties. Avantages nombreux. Réussite assurée. Territoires cultivés. Détails et catalogue.

FAMILEX, 570 St-Clément, Montréal.

**N.-D. DE LA DORE**

Spécial, 15 mars 1937  
**LA ROUTE CHIBOUGAMAU**  
Les paisibles citoyens de N.D. de la Doré ont vu passer un énorme bouilliro, traînée par 2 puissants tracteurs, se dirigeant vers Chibougamau.

Les travaux de construction de la route de Chibougamau ont donné beaucoup d'ouvrages à un certain nombre de nos ouvriers et à plusieurs de nos cultivateurs. La route carrossable sera un aubaine pour les nôtres et activera les affaires de la région en général et de notre localité en particulier. Actuellement, nous constatons une circulation de charges de marchandises de toutes sortes qui se rendent d'abord au dépôt No. 1

à 8 ou 9 milles de notre village et là est le point de départ pour un plus grand voyage et si l'on veut rendre sa charge à Chibougamau, on s'approvisionne en conséquence. Une grosse bouilliro est passée ici ces jours derniers et sa grosseur imposante a fait penser aux travaux considérables qui doivent se faire dans les mines. Notre population n'a pas encore vu ici une circulation aussi considérable de tracteurs, de "snowmobiles", même de bicyclettes en hiver. Comme la construction de la route carrossable est décidée, nous allons voir une circulation intense dès le printemps car le transport des dormants est déjà une affaire importante et les travaux de Chibougamau augmenteront davantage et, en plus, nombre de visiteurs aimeront à venir voir sur place. Espérons que toute notre population en profitera.

**ENGAGEMENT**

M. Zéphirin Dallaire a été ré-engageé comme secrétaire-trésorier de la Municipalité de Notre-Dame de la Doré, lors de la séance régulière du conseil tenue le 1er de mars dernier. M. Léopold Demers, secrétaire de la Commission Scolaire avait soutenu son nom lors de l'engage-

ment et le conseil a décidé de garder le même secrétaire, attendu qu'on n'a pu rien démontrer contre lui, comme le prétendaient certains contribuables. Sur 5 conseillers présents, le vote a été de 4 pour M. Dallaire et 1 pour M. Demers.

**VA ET VIENT**  
MM. Omer Matte, Raoul Languevin et Adrien Gagnon, sont allés à Roberval, par affaires, le 12 courant.

Mlle Yvette Trottier, de St-Félicien, était en visite chez Madame Joseph Dumas, la semaine dernière.

M. Albert Ménard, de St-Félicien, était ici samedi et dimanche.

M. J. R. Chouinard, était à l'hôtel Tremblay, le 10 mars, par affaires.

L'équipe de M. l'Ingénieur Laplante est passée ici le 8 mars, en route pour faire le tracé du chemin de Chibougamau.

Une autre équipe doit monter pour faire le transit au même chemin.

M. Ernest Deschênes, Inspecteur du chemin de Chibougamau est venu ici à l'hôtel Tremblay et est reparti le 16 pour retourner sur le même chemin.

**CONVALESCENCE SANS PROGRES**



"J'avais été très malade de la jaunisse et pendant six longs mois, je n'ai pu m'occuper de ma besogne de maison. J'étais dans un état de grande faiblesse, toujours étourdie, sans appétit et plutôt insouciant. On me recommanda les PILULES ROUGES. Après en avoir fait usage durant quelques semaines, je me trouvai un peu mieux... Je continuai mon traitement et c'est avec les PILULES ROUGES que j'ai recouvré mes forces et après quelques mois, j'étais bien comme avant cette maladie. Je recommande fortement les PILULES ROUGES aux femmes faibles. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des femmes malades comme je l'ai été."

(Signé)—Mme EDMOND CLEMENT  
Ste-Thérèse de Blainville, P.Q.

Témoin (Signé)—Y.P.

Convalescentes, vous avez perdu courage? Ne vous découragez pas; prenez les bonnes PILULES ROUGES; votre sang redeviendra riche, votre appétit sera stimulé et tous vos organes fonctionneront mieux, vous serez comme rajeunie. Le cas de Madame Clément, plus haut cité, semblait désespéré... les bonnes PILULES ROUGES lui ont redonné sa vitalité.

Les bonnes PILULES ROUGES se recommandent dans les cas de: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses, irrégularités, troubles internes essentiellement féminins (sympômes ou conséquences de l'ANEMIE). Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

**TONIFIEZ-VOUS**  
EN PRENANT LES BONNES

**PILULES ROUGES**

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue S.-Denis, Montréal.

**SOYEZ FORT...**



"Je travaillais très fort et j'ai suis devenu fatigué. Je n'avais pas d'appétit et naturellement mes forces s'en allaient graduellement; je manquais de sommeil. Ma femme me conseilla les PILULES MORO. Après quelque temps, je m'aperçus d'une amélioration; j'ai continué ce traitement et en peu de temps, mes malaises disparurent et je suis maintenant d'une très bonne santé..."

(Signé) — AUGUSTE BEDARD  
Village St-Simon,  
DRUMMONDVILLE, P.Q.  
Témoin (Signé) — Y. P.

Les PILULES MORO donnent des forces, des muscles et de la vigueur aux hommes. Prenez-les dans des cas tels que: faiblesse, manque d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, épuisement, douleurs de dos ou de reins (dus à l'épuisement). Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

**PILULES MORO**  
Cie Médicale Moro, 1368, rue S.-Denis, Montréal.

LA SCIATIQUE L'EMPECHA de NAVIGUER

Un matelot que la douleur empêchait presque de marcher

"Je suis matelot", écrit cet homme, "et j'ai navigué à travers le monde sur des bateaux à voiles. Il y a quelque temps je fus pris d'une attaque de sciaticque. Lorsque je sortais, je devais m'arrêter deux ou trois fois pour me reposer avant de rentrer à la maison. Un jour, un de mes compagnons me demanda ce que j'avais et me conseilla fortement les Sels Kruschen. J'en achetai et suis heureux de dire que j'éprouvai un bienfait soudainement. Au bout d'une semaine, je me sentis beaucoup mieux et, le samedi, je retournai à bord de mon navire."—T.R.W.

Les douleurs du rhumatisme et de la sciaticque sont souvent causées par l'excès d'acide urique dans l'organisme. Deux des ingrédients des Sels Kruschen contribuent à dissoudre cet acide urique, tandis que d'autres ingrédients de ces Sels en favorisent l'élimination du système en aidant au fonctionnement des organes internes.

LES MARCHES

Renseignements fournis par La Coopérative Fédérée de Québec

BEURRE:

Lundi, avant-midi, le 22 mars, le No. 1 pasteurisé d'herbe, reclassé, au gros, variaient de 26 1/4 à 26 3/4 la livre et le beurre frais de 25 1/4 à 25 3/4 la livre.

FROMAGE (FRAIS)

Très peu d'arrivages et prix fermes au niveau actuel de 12 1/2 à 13 1/4 la livre.

POMMES DE TERRE

Voici les prix que les marchands paient, au char, pour les Montagnes Vertes: Québec, No 1, 80 lbs \$1.20-1.25 Québec, No 2, 80 lbs \$1.10-1.15 N. B., No 1, 80 lbs \$1.25-1.27 1/2 I. P. E., No 1, 90 lbs \$1.60-1.65

ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi, le 22 mars par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

PORCS VIVANTS:

Porc à bacon (Select) 190 à 230 lbs. \$9.00 Prime de \$1.00 Porc à bacon 180 à 230 lbs. 9.00 Porc à boucherie 160 à 240 lbs. 8.50 Porc léger 120 à 160 lbs. 8.00 Porc lourd 240 à 270. 8.50 Extra lourd 270 lbs et plus. 8.00 Truies. 6.00 à 7.00

VACHES:

Choix. 4.50 à 5.00 Bonne. 4.00 à 4.50 Moyenne. 3.50 à 4.00 Commune. 2.50 à 3.00 Très commune. 1.50 à 1.75

VEAUX DE LAIT:

Choix. 7.00 à 7.50 Bon. 6.50 à 7.00 Moyen. 6.25 à 6.50 Commun. 4.00 à 5.00

VEAUX DE CHAMP

Bon. 3.25 à 3.50 Commun. 2.75 à 3.00

AGNEAUX

Agneaux du printemps Choix. \$8.00 à 9.00 Nourris. 9.00 à 9.50 Bons. 8.00 à 8.25 Communs. 6.00 à 7.00

MOUTONS:

Bon. 4.50 à 5.00 Commun. 3.00 à 3.50

BOUVILLONS:

Choix. 7.25 à 7.50 Bon. 6.50 à 7.00 Moyen. 5.50 à 6.00 Commun. 4.00 à 5.00 Commun Léger. 3.50 à 4.00

TAUREAUX:

Choix. 4.50 à 4.75 Bon. 4.00 à 4.25 Moyen. 3.50 à 3.75 Commun. 3.00 à 3.25

TAURES:

Choix. 5.50 à 5.75 Bonne. 5.00 à 5.25 Moyenne. 4.50 à 5.00 Commune. 3.50 à 4.00

PRIX DE REMISE

Semaine finissant le 20 mars

POULES VIVANTES:

A—5 lbs et plus. 18c B—4 lbs jusqu'à 5 lbs. 16c C—3 lbs jusqu'à 4 lbs. 13c

COQS

"A rôti" A—6 lbs et plus. 18c B—5 lbs jusqu'à 6 lbs. 16c C—4 lbs jusqu'à 5 lbs. 14c D—Sujets de pesantier moindre et de mauvaise qualité. 12c

VEAUX ABATTUS:

Engraisés au lait Bon. 10c Moyen. 8c Commun. 6c

OEUFs:

A—Gros. 23c A—Moyens. 19c A—Poulettes. 20c B—. 19c C—. 17c

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affi-

liées et 8% aux expéditeurs individuels.

PRIX DE REMISE

Semaine finissant le 16 mars 1937 inclusivement Montréal et Québec

BEURRE FRAIS: No 1 Pasteurisé. 25 1/2c No 1 non pasteurisé. 25c No 2. 24 1/2c

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

PRIX DE REMISE

Semaine finissant le 20 mars

OEUFs: A—Gros. 22c A—Moyens. 20c A—Poulettes. 19c B—. 19c C—. 18c

VEAUX ABATTUS:

Engraisés au lait Choix. 13c Bon. 12c Moyen. 10c Commun. 8c

PORCS ABATTUS:

A—Bacon de choix. 135 à 160 lbs. 12c B—Bacon 120 à 160 lbs. 11 3/4c Boucher, 110 à 160 lbs. 11 1/2c Lourd, 160 à 200 lbs. 11c Extra Lourd 200 à 250 lbs 10 1/2c Léger, 90 à 110 lbs. 10 1/2c

LOI D'Arrangement entre des cultivateurs et leurs créanciers 24-25 Geo. V. Chap. 53, des Statuts du Canada.

LOI DE FAILLITE AVIS AUX CREANCIERS

Avis est donné, par les présentes, que M. Lorenzo Germain cultivateur, résidant en la paroisse de St-Félicien, dans le Comté de Roberval, a fait cession de ses biens, le quinzième (15ième) jour du mois de mars 1937, et que la première assemblée des créanciers sera tenue, samedi, le 3ième jour d'avril 1937, à dix (10) heures de l'avant midi en la ville de St-Félicien, Comté de Roberval, au bureau du soussigné, F.-X. Lamontagne, Notaire, Séquestre-Officiel.

Pour avoir droit de voter à la dite assemblée, il faut que les preuves des réclamations et les procurations soient déposées entre mes mains avant l'assemblée. Les personnes qui ont droit à des réclamations à l'encontre de ces biens doivent les faire parvenir au Syndic (Séquestre-Officiel) avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi, le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit, sans égard à ces réclamations. Daté à St-Félicien, ce vingtième jour de mars 1937. F.-X. LAMONTAGNE, Not. Séquestre-Officiel.

COMMERES EN GULOTTES MEMERES D'AGES MUR.

Qui ne connaît nos masculines commères, nos commères de quarante ou cinquante ans?... De par la ville, de par le comté, elles vont solennelles, prenant sur les trottoirs, sur les trains,

dans les maisons, partout, toute la place que leur permet leur physique carrure. A première vue on les dirait intelligentes; on les prendrait même pour des chargés d'affaires, des plénipotentiaires p'oyant sous les secrets d'état; elles se donnent des airs mystérieux, inspirés, prophétiques! Et lorsqu'elles vous abordent soudain, vous pensez aux G-Men, aux modernes Sherlock Holmes: regards investigateurs, oreilles tendues, voix basses... elles vous préviennent qu'elles sont surveillées, épiées, espionnées. Par qui? Pourquoi? N'essayez pas de le savoir. Ce que Commère veut, c'est vous impressionner, vous convaincre de son importance, de son influence, de sa personnalité enfin.

Pour cela elle procède par "confiance": la forme la plus puissante de persuasion comme dit Herriot. Elle vous prévient que c'est confidentiellement qu'elle vous parle, pour vous tout seul, vous demande de garder sur ses dires le plus sépulcral secret.

"Avez-vous appris la nouvelle vous dira-t-elle?... Savez-vous qui se rassemble dans telle maison, ce que l'on fait dans tel groupe?... Savez-vous ce que l'on trame contre vous?... Voulez-vous le savoir afin d'ouvrir les yeux... afin de connaître ceux que vous croyez connaître?... Commère n'attend même pas votre OUI: tout ce que vous saviez ou ne saviez pas; tout ce qui est vrai ou non; existe ou n'existe pas; tout ce qui est déçu ou ne l'est pas; tout ce qui se fera ou ne se fera pas; tout ce qui aurait pu ou dû être, se faire ou ne pas se faire; pour quoi toutes ces choses se sont faites ou ne se sont pas faites; tous les agissements d'un Tel les démarches d'un autre, les voyages, les actions ou émissions de Celui-ci ou de Celui-là, vous allez tout avoir, tout connaître, tout apprendre. Elle va vous révéler un monde nouveau, un monde pervers, ingrat, fourbe, faux... car elle a diagnostiqué les causes de toutes ces actions, ou omissions, elle en a disséqué les morilles, scruté les secrètes intentions. A son exception près, à l'exception de ses dirigés, tous obéissant aux plus inavouables motifs, aux plus basses intérêts. Elle vous abasourdit par les révélations les plus stupéfiantes, vous prédit les plus abracabrantes surprises vous révèle les complots les plus étonnants, les trahisons les plus infectes. Si surpris, douteux vous en demandez les preuves voulez connaître la source de tels renseignements, elle prendra ses airs les plus mystérieux pour vous dire qu'elle sait ce qu'elle vous dit et mettra dans ses affirmations toute l'intransigence des sectaires de l'Islam

Si naïf, vous croyez Mémère, vous étonnant candide ment qu'on comprenne si mal un si savant personnage, regrettant d'avoir si tard découvert une telle lumière, elle vous dira qu'elle savait que vous étiez intelligent; puis radieuse, vous recommandant la défiance, le silence, elle ira raconter à d'autres ce qu'elle vient de vous dire; même elle en débitera sur votre compte, recommandant à l'autre le secret confidentiel... et vous serez tout surpris si "bonnement", candide ment, répétant à un ami les élucubra-

A TOUS MES CLIENTS ET AMIS JE SOUHAITE Un Joyeux Pâques et je sollicite votre encouragement comme par le passé. Nous sommes toujours deux barbiers à votre disposition. W. ALLAIRE, Barbier Roberval, P. Q.

tions de Mémère, vous recueille pour approbation un sourire entendu, ou ces mots: "Vous ne connaissez pas Mémère?" Réalisant que l'opinion populaire a bien pu se tromper, que vous avez pu être duré, vous feignez, si vous êtes désireux de voir le fond d'une affaire, des recherches qui vous donneront l'explication de la misanthropie de Mémère. Elle, l'émule des grands chefs d'état, des grands capitaines, des dictateurs, des conducteurs de peuples, elle qui pourrait gouverner un pays mieux que tout autre, se voit relégué dans une obscure petite ville, ou au fond d'un village de campagne, condamné par un sort inclement à vivre à côté d'ignorants, d'arriérés, de naïfs incapables de la comprendre, de bons gens ignorant tout des complots de la vie, des leviers de commande qui font mouvoir les peuples, des menées secrètes et occultes de la petite et grande politique... oui, de la politique, car Mémère s'occupe de politique et activement; les périodes électorales provoquent invariablement sur son système nerveux une recrudescence "commerciale" qui se prolonge de longs mois... elle fait même parti des comités; elle y a le verbe haut, la phrase crue, l'argumentation inquiétante; hormis quelques cerveaux enfumés et faibles, personne ne l'é-

MACHINES A ECRIRE MACHINES A ADDITIONNER CLAVIGRAPHES POUR BUREAU CLAVIGRAPHES PORTATIFS NEUFS ET RECONSTRUITS MACHINES A ADDITIONNER TABLES POUR CLAVIGRAPHES ECHANGES DE MACHINES, REPARATIONS, etc. Demandez mes prix. J.-DONAT LECLERC, ROBERVAL, P. Q.

Le castor bâtit sa hutte au-dessus du niveau de l'eau Guidés par leur instinct, les castors construisent leurs huttes de terre maçonnées de façon à les mettre à l'abri de toute crue subite des eaux. Le castor ne prête pas l'oreille aux potins! Il étudie les rives de son cours d'eau et ses divers niveaux, et ce n'est qu'après mûre réflexion, si l'on peut dire, qu'il bâtit sa loge. Avant de placer son argent, il convient d'étudier, tout aussi bien que le castor, les risques qu'il pourrait courir. Aucun castor adulte ne se laisse guider par de simples intuitions, alors que des milliers d'acheteurs de titres se précipitent trop souvent au hasard. On ne doit pas placer son argent sans écouter son bon sens et sans s'éclairer des lumières d'autrui. Nous vous invitons à mettre à contribution nos méthodes et moyens d'analyse et à recourir aux services de notre personnel. JOHNSTON AND WARD Siège social: EDIFICE de la BANQUE ROYALE, MONTREAL. Membres: La Bourse de Montréal, Le Club de Montréal, Canadian Commodity Exchange, Inc. Succursales: Montréal, P.Q., Halifax, N.E., Toronto, Ont., Sydney, N.E., Kingston, Ont., Moncton, N.-B., London, Ont., Saint-Jean, N.B.

Venez Voir Les nouveaux modèles 1937 SEDAN CHEVROLET — ET — Sedan Oldsmobile qui seront installés dans notre magasin A ROBERVAL LE NOUVEAU 7 PASSAGERS "CHEVROLET" sera en montre prochainement Ces modèles 1937 sont aussi en montre chez M. Félix LINDSAY, à DOLBEAU. Côté Boivin & Cie Inc Roberval, Qué.

DESALEZ-VOUS! IL RAFFRAICHIT TOUJOURS Pepsicola UN BREUVAGE PETILLANT-FORTIFIANT ASSUREZ-VOUS DE LA SAUVERIE DE LA MARQUE RAFFRAICHISSANT ET SAIN 12 ONCES LA-MEILLEURE VALEUR POUR 5c

CULTIVATEURS! ATTENTION! Cultivateurs, je suis à votre service pour tout ce qui vous manque dans les machineries et outillages de ferme; ainsi que pour vous fournir tout ce dont vous avez besoin pour l'intérieur de vos étables. Téléphonez ou écrivez-moi et je vous soumettrai des prix avec plaisir. L.-C. HEBERT, Maréchal-Ferrant Représentant de: La Cie McCormick-Deering La Cie Desjardins, Engr. La Cie Jutra, Ltée. ROBERVAL, P. Q. TABAC... CIGARES... TABAC... Prix la lb. Havane S. L. 14 Grand Rouge. 14 Grand Bleu. 15 Grand Rouge étendu. 18 Havane étendu. 18 Petit Havane doux. 14 Petit Rouge. 14 Belgique. 18 Haubourg. 18 Parfum d'Italie. 22 Rose Quesnel. 22 Quesnel pur. 30 Petit Canadien pur. 30 Spécial feuilles mélangées. 10 Feuilles libres. 07 CIGARES doux et aromés LATEST HIT. Boite 50 cigares. 1.30 VIRGINIA BLEND à cigarette, prix la lb malle payée 1.00 Tous ces tabacs et cigares garantis de la plus haute qualité. SATISFACTION ou ARGENT REMIS. Fret payé pour commande de 100 lbs ou plus. L'argent doit accompagner la commande ou l'envoi sera C.O.D. Adressez: J.-R. GAREAU, St-Roch de l'Acadian, Qué.

J. E. POTVIN Roberval MARCHAND EN GROS Epicerie, Provisions, Ferronneries, Vaiselle, Matériaux de construction.—Peinture et Vernis de toutes sortes. GRAINS et GRAINES Vendons les Pneus "ATLAS" Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN". CHARBON ANTHRACITE